


본당 모임 및 교육			
본당 사목 단체 월례회	레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후 재정회의 (셋째 화) 미사후 전례회의 (마지막, 화) 미사후 구역장회의 (첫째 토) 3 PM 성찬봉사회 (둘째 목) 미사후 성모회 (첫째 화) 미사후 학부모회 (셋째 일) 1 PM 대건회,70대 (넷째 일) 10시 미사후 하상회,60대 (셋째 목) 미사후 이나시오회,50대 (넷째 일) 10시 미사후 사도회,40대 (넷째 일) 10시 미사후 토마스회,30대 (셋째 토) 4 PM 주일학교&청소년 (일)10:00 AM-11:15 AM 한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM	순교자들의모후 (화) 5:00 PM 사랑의 샘 (화) 6:00 PM 십자가의 모후 (화) 6:00 PM 천사들의 모후 (일) 11:30 AM 신자들의 모후 (화) 5:30 PM 평화의 모후 (토) 3:30 PM 자비의 모후 (토) 6:15 PM 황금궁전 (일) 11:30 AM 사도들의 모후 (일) 11:30 AM 구세주의 모후 (일) 11:30 AM 하늘의 모후 (일) 11:30 AM 로사리오의 모후 (일) 11:30 AM 승리의 모후 (토) 3:30 PM 즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	성령기도회 (목) 미사후 울뜨레야 (둘째 일) 꾸리아 (셋째 일)12:30 PM 켈기도 (금) 미사 후 켈기도 (2,3주일)10시미사후 청년회 (토) 6 PM 교사회 (일) 9:15 AM 콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM 청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM 복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM 연령회 (마지막 목) 6 PM 도서실운영회 (둘째 일) 2 PM 이나시오영성 (월,수,목) 8 PM (CLC) 거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom 성경100주간 (금) 8 PM, Zoom 복자재속회 (셋째 일) 5 pm	총구역장 817-721-5050 알랜,맥키니 732-343-0068 캐롤튼 972-800-0730 코펠 214-709-5772 N. 코펠 480-465-3853 던컨빌 214-923-1974 갈랜드 972-795-9706 얼빙 214-289-1225 E. 프리스코 469-925-9343 W.프리스코 214-801-8009 E. 플레노 469-468-4124 W. 플레노 972-333-5223 리차드슨 214-701-7688 벨리랜치 214-664-0158

교우 업체 소개			
 Smartec 보안카메라/네트워크/오디오/비디오 설치, 수리 및 관리 전문 업체 우병태 라우렌시오 Tel 214-629-2663 info1@onesmartec.com	 노바 덴탈 김하운 소피아 Tel (817) 462-1022 1231 E. Pioneer Pkwy #101 Arlington, TX 76010	 National Life Group 슬기로운 은퇴, 자녀 유산 준비 IRA, 연금, 사업체 절세 플랜 ☎469-387-9541 무료 상담 대환영 ko_kwang@nlgrouppmail.com 고광범 요한(Financial Professional)	 Celebration Co. Wedding, First Communion, Baptism 11818 Harry Hines #224 Dallas 972-243-2400 www.celebrationdallas.com MON~SAT 10:30-7
 안나 케어 간병보호, 동행, 메디케이드/서류/통역 469-206-0158 (PA 간병보호사 문의) www.annacaretx.com 은혜노인복지센터와 프로그램 협력	 CHANMARU 갤러리아 마켓 물 ☎ 972-695-6242 4070 SH 121 #220 Carrollton TX 75010 박진숙 데레사	 OK 에어컨 대표 이정기 설치 및 수리 (주택/ 상업용) ☎ 214-769-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com	 E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156
살롱 드 아르떼 미용실 (시온마켓 2층) 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)	 홍선희 치과 Midway Dental Fastbraces로 치아교정, 3-12개월 ☎ 972-241-6862 ☎ 13740 Midway Rd#506 Dallas, TX75244	한라산소주, 대선 화요, 좋은데이 텍사스 총판 Tel 917-794-9684 min@eveenterprisellc.com	 Greenhill Insurance Business Auto Home Medicare (972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234
 조앤박부동산 <주택,새집,이주 정착 풀서비스> 협력하여 선을 이루는 에이전트 Keller Williams, 박성아 소화데레사 Realtorjoanne73@gmail.com (214) 770-6494	 MDMartin 스태핑 . 컨설팅 MARK LEE 사이트 매니저먼트 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com	 CHRISTY LEE 미술 영어 수학 테스트 준비 스템 Carrollton Campus : 214-716-7913 Frisco Campus : 469-535-3333	 Julie Kim Piano Studio 김효정 소피아 피아노 레슨 kimpiano.com 문의 : 469-678-9413
 BOOK NARA 캐롤튼 H마트 물 옆 - 7days open Tel 972-245-2665 ddn365@gmail.com	 dpc Body Pain, Back & Joint, Headaches dallaspainconsultants Dr. Bishoy Michaels Clinic in Las Colinas (214) 948-7700	 맑음 헤어살롱 Tel 972-693-6247 코마트 옆	쿠쿠 영수기 쿠쿠 달라스 대리점 * 알카리 직수 냉온 정수기 * 공기 정화기 (비데, 샤워기) 문의 : 214-280-4405



달라스 성 김대건 성당

ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

대건주보

March 19, 2023

4th Sunday of Lent

제 259854호

오늘의 전례

[First Reading]

Exodus

17:3-7

[Responsorial Psalm]

Psalm

95:1-2, 6-7, 8-9

R.

If today you hear his voice, harden not your hearts.

[Second Reading]

Romans

5:1-2, 5-8

[Alleluia]

R. Glory and praise to you, Lord Jesus Christ.

Lord, you are truly the Savior of the world;

give me living water, that I may never thirst again.

R. Glory and praise to you, Lord Jesus Christ.

[Gospel]

John

4:5-42

[Communion Antiphon]

For anyone who drink it, says the Lord, the water I shall give will become in him a spring welling up to eternal life.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
428	576	554	711

MASS TIMES

SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS

Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Namgil Kim (Taegon Andrew)
Deacon	Deacon John Lee
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim
Council President	James Jaemin Han
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	SUN 9:00 AM - 6:00 PM
	MON CLOSED
	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

홈페이지 : www.dallaskoreancatholic.org

이메일 : office@dallaskoreancatholic.org



This is the 4th Sunday of Lent. Having this Lenten season, we need to ask to live as the children of light, and escape from darkness. Jesus cures a man who was blind from birth. Likewise, opening our eyes and living the life of light are the glory of God. The life of the children of light is of goodness, righteousness, and truth. On the other hand, the Pharisees do not see Jesus as one who comes as light. They present laws and regulations to accuse Jesus, and look away from the life of light, and are stubborn in the life of darkness. Jesus condemns the Pharisees in whose eyes He was “ruddy, a youth handsome to behold and making a splendid appearance.”

Jesus cures a man who was blind from birth. His situation shows life without light. As such, there is a bigger desire for light. A man who lives in darkness recovers his sight. The life of recovering sight is the glory of God. When we lead our life full of darkness out to light, we can know the glory of God. We have to ask for the life of light, which is truly joyful and blessed.

Jesus brings light to us. He lets us wash our eyes of darkness. Hence, he lets us open our eyes newly. He lets us move from death to life. God is light and life. Following Jesus is living in light, and the life of goodness, righteousness, and truth. When we seek goodness, righteousness and truth, light begins to shine in us. God will be in us, and reveal His glory. Jesus is the goodness, righteousness and truth Himself. “You were once darkness, but now you are light in the Lord. Live as children of light, for light produces every kind of goodness and righteousness and truth. Try to learn what is pleasing to the Lord.”

However, the Pharisees are envious of the blind man having his eyes opened. They do not like him seeing the light of God and gaining a new life. They contend the light of God to be their own. They try to keep anyone except themselves from seeing the light. It is because they can preserve their places when people’s eyes are closed. Likewise, they contend for their vested-rights. They present the regulations of keeping Sabbath, and point out Jesus’ violation. And they regulate Jesus as a sinner. They even regulate those who receive Jesus as sinners, too. They contend themselves as the true and only disciples of Moses.

In the Pharisees’ confrontation of Jesus, the darkness of the world is clearly revealed. They only rely on their own vested-rights, rather than God the light, and try to wield their own power in the name of laws and regulations. Jesus answers that they are truly blind. Jesus affirms that they live in darkness and are sinners. Jesus reveals their darkness. As Jesus comes to us, the darkness of the world is becoming revealed. The greed and ugly appearance of the world are revealed. But if light comes, darkness is destined to disappear. “Take no part in the fruitless works of darkness; rather expose them, for it is shameful even to mention the things done by them in secret; but everything exposed by the light becomes visible.”

“I came into this world for judgment, so that those who do not see might see, and those who do see might become blind.” “If you were blind, you would have no sin; but now you are saying, ‘We see,’ so your sin remains.” God sees into our hearts. Having this Lenten season, we also need to offer our hearts to God. We have to uncover our dark hearts, and receive light. We have to receive goodness, righteousness, and truth. We must not cover up our eyes with vested-rights and greed.

When Samuel chose David, God said that “Do not judge from his appearance or from his lofty stature, because I have rejected him. Not as man sees does God see, because man sees the appearance but the LORD looks into the heart.” We must be careful not to be misguided by seeing appearance only. On the other hand, David was so good, righteous and truthful. “There is still the youngest, who is tending the sheep.’ He was ruddy, a youth handsome to behold and making a splendid appearance.”

Having this Lenten season, we need to renew our hearts. We must not be foolish to contend our own vested-rights in the name of regulation and law. Rather than that, we must try to practice the goodness, righteousness and truth of God. It is to truly practice justice and fairness. It is the way of opening our eyes rightly. It is for our eyes to be washed of darkness, and see light newly. We need to ask God to renew our dark eyes. And we need to reveal the glory of God. We must not forget that the judgment of God is always near us.

Fr. Namgil Kim



공 지 사 항

- 2023 Pastoral Goal
“ Living the Mystery of the Mass”
1. Fulfill your obligation to attend Mass.
- Attend Mass on Sunday and Holy Days of Obligation.
- Try to attend daily Masses.
- Have a daily prayer life.
2. Proclaim the Gospel, the salvation of God, by your way of life.
- Listen to the Word of God.
- Practice the Word of God.

- Second Collection
The second collection on 3/18 (Sat) and 3/19 (Sun) will be for the Catholic Relief Services Collection.
- Blood Drive (Cater Blood care)
Blood Drive: Sunday, March 19, 9 am -1 pm
- Sunday School Lock-in
Who: 2nd - 8th graders, children of parishioners
Date: 5/12 (Fri) 7pm - 5/13 (Sat) 11 am
Deadline: By the end of March
<https://forms.gle/9LEJLcZszg9Nxdu99>
- Youth Music Festival
When : Saturday, April 22, 6:30 pm
- Grade 2-12, beginner, intermediate, advanced level all welcome

- Piano, strings, winds, vocal, chamber music
- Free music selection of 1 or 2 pieces
- Trophies and awards to all participants
- \$20 registration fee and application form (office)
- Contact : Jiyun Maria-Francesca Yoo 972-672-0273

Today’s Lunch Serving	Allen, McKinney
-----------------------	-----------------

- Synod Korean Listening Session #1
When: 3/26 (Sun), Noon - 2 pm
Topic:
1. Vocations and Ministerial Formation
2. Faith Formation of Children, Youth, and Adults
3. Liturgies and Sunday Celebration of the Mass
Registration: Today at the hallway table. (Limited to 30 people)

Way of the Cross (After Mass)		
Date	Mass Time	District
3/24 (Fri)	10:00 am	E Frisco W Plano
3/30 (Thurs)	7:30 pm	Valley Ranch, N. Coppel

Parish Financial Status for Jan. 2023		
Income	Sunday Offering	24,378.00
	Monthly Pledge	36,211.00
	Bulletin Advertisement	300.00
	New Year Offering	6,990.00
	Interest & other income	816.26
Gross income		68,695.26
expenditure	Salary	10,116.00
	Insurance & pension	4,887.86
	Maintenance	279.79
	Compulsory payment of the Diocese	4,705.00
	Parish Event	2,657.52
	Professional service fee	508.10
	Building and Accident Insurance	2,611.00
	Operating expenses by division of council	4,358.81
	Office and management consumables	1,144.25
	Car maintenance fee	896.40
	Utility fee & HOA	6,325.77
	Total expenditure	38,490.50
Net income for Dec.		30,204.76
	Building fund for Dec.	1,244.68

건축헌금		교무금						
Gonzalo Rivera (20)		김에스더, 엔젤 켈러, 김선일, 조준, Caleb Segura, 오영주, 김용환, 윤종건, 임태빈, 김부천, 고광범, 황종준, 손동식, 정해헌, 김은섭, 폴라 기쿠치, 이무열, 김덕원, 김진, 김세길, 손완중, 리사 정, 윤형석, 정순구, 송하창, 양기석, 박영진, 이종만, 박범영, 박주원, 배기숙, 엄보나(2), 정연희, 김혜정, 김정기, 장사무엘, 이종국, 주덕근, 안영석, 지미 김, 김상문, 강젼마, 이광현, 주재익						
		- Thank you for your generosity -						
건축 계정	\$198,211.87	건축		\$20.00	교무금	\$6,180.00	주일 헌금	\$4,194.00
일반 계정	\$588,588.37				도네이션	\$150.00	주일 총액	\$10,394.00
지난주 평일 미사 참석자 수		화 23명	수 29 명	목 —	금 30명			
주일 미사 참석자 수		토 84명	10시 266명	12시 88명	3시 71명	주일 합계		509명